

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

28 OKTOBER 1969.

Voorstel van wet tot opheffing van de samenvoeging der inkomsten van echtgenoten inzake belastingen.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Ons politiek bestel, zoals dit vastgelegd is in de Grondwet, berust op een individualistische opvatting van de samenleving. Ook de Belgische economie stoelt op de arbeid van de enkeling als zodanig.

Onze belastingwetgeving, die in de lijn van deze individualistische structuur zou moeten liggen, wil echter uitgaan van het gezin in dier voege, dat zij de belastbare inkomsten van echtgenoten samentelt en een gezamenlijke aanslag op naam van het gezinshoofd vestigt.

De samenvoeging van de inkomsten van echtgenoten leidt tot een hogere aanslag, doet de gehuwde vrouw boeten voor haar deelneming aan het bedrijfsleven en beperkt daardoor haar arbeidsvrijheid.

Dit druist in tegen het gewettigde streven naar ontvoogding van de vrouw en is nadelig voor de Belgische economie doordat de produktie wordt geremd. Het is bovendien een stap achteruit, aangezien de belastingontvoogding van de gehuwde vrouw reeds vijftien jaar geleden door de h. Liebaert, Minister van Financiën, werd verwezenlijkt.

Wij stellen voor artikel 73 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, dat voorziet in de gezamenlijke aanslag van de echtgenoten door samenvoeging van hun inkomsten, zonder meer op te heffen.

H. LAHAYE.

*
**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

28 OCTOBRE 1969.

Proposition de loi portant suppression du cumul des revenus des époux en matière fiscale.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Notre organisation politique, telle qu'elle est fixée par la Constitution, repose sur une conception individualiste de la société. De même, notre économie nationale a pour base l'activité des individus.

Or, notre législation fiscale, qui devrait correspondre à ces structures individuelles, se prétend familiale en ce sens qu'elle additionne les revenus imposables des époux pour asseoir une imposition collective établie au nom du chef de famille.

Ce cumul des revenus des époux donne lieu à une taxation plus forte, pénalise spécialement l'activité économique de la femme mariée et restreint ainsi la liberté de travail de celle-ci.

Cette situation fiscale va à l'encontre du désir légitime d'émancipation des femmes et est en outre désavantageuse pour l'économie belge en décourageant l'effort de production. Au surplus, elle constitue un pas en arrière puisqu'il y a quinze ans, H. Liebaert, Ministre des Finances, avait réalisé l'émancipation fiscale des femmes mariées.

Nous proposons d'abroger purement et simplement l'article 73 du Code des impôts sur les revenus qui prévoit l'imposition collective des époux par le cumul de leurs revenus.

*
**

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL.

Artikel 73 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen wordt opgeheven met ingang van het aanslagjaar 1970 (inkomsten van 1969).

H. LAHAYE
P. DE CLERCQ
J. GILLET
P. ANSIAUX
A. BRICOUX
V. BILLIET.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

L'article 73 du Code des impôts sur les revenus est abrogé à partir de l'exercice fiscal 1970 (revenus de 1969).